

Előfizetési díj.

Vidékre postán vagy helyben házhoz hordva

Egész év	16 frt.
Félévre	8 „
Negyedre	4 „
Egy hó helyben	1 frt 50 kr.

gyes szám ára 7 kr.

Megjelenik minnap, az ünnepekét követő napok kivételével.

KELET.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Szerkesztői szállás:

Főter 4-ik szám hóvá a lap szerkesztési részét illető közlemények címzetté.

AZ ÉRTÉKESB CÍKKEK DIJAZTATNAK.

Kéziratok nem adnak vissza.

Kiadó-hivatal:

Stein János könyvkereskedése, hóvá az előfizetések és hirdetések küldendők.

Hirdetési díjak:

Hatszór hasábozott gármond sor vagy annak tere 6 kr. Egyedij minden hirdetés után 30 kr. Nagyobb és gyakoribb hirdetéseknek külön kedvezményt is nyújt a kiadóhivatal.

Hirdetéseket fölvesznek:

Bécsben: Oppellik Alajos (Wollzeile 22.) Haasensteint és Vo'ger (Wallfischgasse 10.) Rud. Mosse Publicistische Bureau Budapest: Haasensteint és Vo'ger (Wollzeile 22.) Haasensteint és Vo'ger (Wollzeile 22.) Haasensteint és Vo'ger (Wollzeile 22.)

Nyitási díjak:

gármond sora után 25 kr. fizetendő.

ELŐFIZETÉSI FELHÍVÁS

„KELET”

politikai s közgazdasági napilap

1876. hatodik évfolyamára.

A „Kelet” előfizetési ára:

Egész év	16 frt
Félévre	8 frt
Negyedre	4 „
Egy hó	1 frt 50 kr.

Egyes szám ára 7 kr.

A megrendelések legcélszerűbben postai utalvánnyal alólírt könyvkereskedésbe küldendők.

Nyolczegyszerre beküldött előfizetés után tisztelt példánnyal szolgálunk.

STEIN JÁNOS,

„Kelet” kiadója.

A vámtárgyalások elhalasztása.

Budapest, martius 4.

(A.) A elemek pusztításai rendkívüli visszahallással vannak politikai viszonyainkra. Ezonytól csaknem Orsováig s a szomszédok folyamterületeken egy jajtás hangja s a főváros felett is még mindig a Dnokes-kérdébe, mely minden pillanatban lecsaphat és sok millió vagyonot véguszulásba sodorhat. Ilyen körülmények között kormányunk tagjai hosszabb időre em távozhatnak az országból s a sokat elegetett vámtárgyalásokat ismét elhalasztani kénytelenek. Valószínűleg csak a hűségi szünetek alatt kezdődnek meg az értekezletek s ha a miniszterek holnap vagy holnapután mégis elutaznak, a alkalommal csak a folyó ügyeket fogják Bécsben elintézni. Bedekovich horvát miniszter esküvője, az új rentekölés kibocsátásának s a vámtárgyalások értekezletek tartásának megállapítása lesz ottani időzések fő tárgya.

E közt a bécsi lapok miniszterválasági híreket töltik ki a szünetet, mely a politikai életben beállott. Csak hogy nem a saját ajtók előtt sepernek, hanem valóban nem ten lekötelező figyelmeket reánk is kiterjesztik. Ma egy lap azon többször felmerít hírt meglelti föl, hogy Tisza Kálmán, egy időre* kilép a kabinetből s elfogja pártvezérei állását a par-

A „KELET” TÁRCZÁJA.

Tót Ede halálára.

(Elegia.)

En nem ismertelek, még nem is láttalak, Mégis lelke mélyén, szivemben hordtalak. Szemféltelődésárnyát messzi szellő hajtja, Szivem még ott van, sirva remeg rajta. Mért vetted el éltét, kérelhetlen titok? Hisz' eszmélapján akármerre nyitok: Egy dús, tavasz himporos pompája, Ude élettől van elm kitárvá.

Minden, m hó lelke szép világán támadt, Hangos hírtője egy vakító nyárnak. Ugy repeszt szivünk a dús aratásra! S im, ma minden fátyos hant alá van ásva. Boldog örök a mely egy parányit fájhat, Bú, a melyk árány sugaras is járnak; Napkeleti vünk búbájós mivolta Bele volt szének mélységébe oltva.

Óshatalmu párván ha napfény derengett: Boldog nevében koblunk összerengett. Míla, szelíd búján szivünk azt rebegte: Mennyei szék mélyén ily édes sebekbe! És beszélte eszében mihozzánk valaki! Hiszen minn hangja lelünkől szakadt ki;

lamentben, mert azt hiszi, hogy a vámtárgyalások idején mint pártvezér nagyobb szolgálatot tehet a közügynek. Meglehet, hogy a bécsiek ezt a nézetet táplálják s reájok nézve okvetetlenül kedvezőbb lenne, ha a vámtárgyalások idején nem Tisza Kálmánnal lenne dolguk. De Magyarország más véleményen van s jogainak érvényre emelését ama férfitől várja, a ki mellé olyan óriási többséget küldött a törvényhozásba. Nincs ember, a ki Tisza helyét a kabinetben pótolhatná s visszalépése a jelen viszonyok közt a legkomolyabb alkotmány-viszályt idézhetné föl.

Csak pium desiderium nyilatkozik tehát a bécsi lapok e legújabb kombinációjában; olyan vágy, melynek teljesülését a magyar közvélemény egyhangú nyilatkozata minden körülmény közt meg fogja akadályozni. A hol a parlament és kormány közt olyan benső viszony, mint nálunk, ott csak a roszakarat vagy a butaság terjeszthet válsági híreket. És a bécsi lapok részéről annál meglepőbb a dolog, mert ő nekik lenne elég alkalmuk a saját kormány állásával foglalkozni s a válsági híreket az osztrák kabinetre aplicálni; ott csakugyan olyan jelenségekkel találkozunk, a melyek azt bizonyítják, hogy a parlament és a kormány között a régóta gyöngyös viszony egészen meglazult s hogy az Auersperg-miniszterium, a mi a parlament támogatásokat illeti, a legkétségbeesettebb állapotban van.

Rég nem kapott kormány pártjától annyi keserű pillulát, mint Auersperg ur és társai a képviselőház ülészakának utolsó napjain. Alig mult el ülés, hogy a kormány orra alá egy kis borsot nem törték volna. A ház folyton tüntetett a kormány ellen s olyan javaslatokat is elvetett, melyek előterjesztésére maga utasította a szakminisztereket. Rut, visszatérítőt látványt nyújtottak a ház tárgyalásai s a romániai vámegegyezmény ügyében a kormány okvetetlenül vereséget szenved, ha a saját tehetetlenségét az Andrássy gróf nevével nem takarja el. Mindemellett a conventio megszavazása olyan jelenetek közt történt, melyek határozott erkölcsi vereséget jelentenek a kormányra.

E példátlanul izetlen helyzet megjavítására emelt szót közvetlenül az ülészak berekesztése előtt Unger ur, a miniszterium legtehetségesebb tagja. Beszédének ele Magyarország ellen irányult s ropant erősen hangsúlyozta, hogy az Auersperg-kormány a vámtárgyalásokban engedelmes nem fog. Így akarta a csökkent bizalmat ujra feleleveníteni s az alkotmányhő pártot ismét a kormány zászlója köré gyűjteni. Szavai tetek hatást, mert a

Nem hajtott idegen, divatos bálványra, Édes magyar földünk s az ég volt oltára!

„Kongasd vén robotos bucsuztatót húzol, — Ez a mi jónk, drágánk „bosszu útra indul;” Nemesek „idejének javát” hagyja ő itt, De tündér világa fülmilés erdőit.

Oh ti örök szépért munkáló emberek, Tegyétek le sirján azt a nagy levelet. Mi meg borítsuk be koszoru s virággal, Járja hideg halmát könnyünk heve által.

Tán ő, ki már élve hordta a keresztet, E forró suly alatt boldogan megreszkett. Megőrzi, hogy vannak, kik szeretik, áldják, S tündöklő mosolyal bontja égbe szárnyát!

E. Kovács Gyula.

Meré Paulina.

Regény levelekben.

Irtá:

CHERBULIEZ-VICTOR.

Második kötet.

(Folytatás.)

Tizenhatszodik levél.

Görf, október 12.

Minden jól megy. Paula boldognak, bizalomteljesnek, nyugodtnak látszik. Bizonyos, hogy nincs jogom nehezíteni ezért, de van is itt szó jogról! A szerelem még a harmincz éves embernél is egy neme az oktalanságnak;

Lajtán tul mindig számíthat hatásra az, a ki Magyarország ellen mennydörög. De hogy megmentette-e vele a miniszteriumot, azt nem hiszi senki. A mostani kormány-ferfiak keserítették el annyira az alkudozásokat Magyarországgal s ez alkudozások körül fog forogni ezután a politikai élet Lajtán innen és Lajtán tul. A Tisza-kormány a váratlanul közbejött elemi csapások miatt nem valósíthatta azon eredeti tervét, hogy a tárgyalásokat minél előbb befejezésre juttassa. De az ország jelen helyzete még inkább arra fogja ösztönözni, hogy a nemzet jogait érvényre emelje s azon helyzetbe hozzon bennünket, hogy érdekeinknek megfelelő közgazdasági politika életbe léptetésével kiheverjük azon újabb csapásokat, melyeket a féktelen elemek pusztításai oly nagy erővel mértek reánk.

— A képviselőház, márt. 4-én bevágte a váltójavaslat tárgyalását; elintézte a kérvények két sorjegyét, melyek közt van 139 udvarbeli polárnak Kassay Ignác képviselő ellen benyújtott kérvénye, melyben bizalmatlanságuknak adnak kifejezést. Békásy Károly előadó a kérvényi bizottság nevében indítványozza, hogy a kérvény, mint képviselőházi határozat alá nem tartozó, a ház irodájában visszavehető czéljából tétessék le.

Előzők bemutatja Kassay Ignác képviselő levelét, melyben a kérvényt vagy hitelesített másolatát kiadni kéri magának, mert abban maga iránt ellenségeskedést, becsületértést s azonföli hamisítást is lát, számdoka az illetők (közül a kérvényt benyújtott Orbán B.) ellen is megtenni a megtorló lépéseket.

Békásy előadó kiemelve az itt fentfoglalt áskálódásokat, indítványozza, hogy annak hiteles másolata kiadassék az illetőknek.

A Imády Sándor azt indítványozza, hogy az elők utasítások, tudja ki, hitelesek-e az abban Kassay ellen foglalt vádak. (Zaj.)

Helgy Ignác ellenzi Almády módosítványát, mert az a szabad választás megsértése lenne.

Orbán Balázs arra utal, hogy a kérvényben foglalt vádak tudomása szerint igazak. Kovács Gyula eredetiben véli a kérvényt Kassaynak kiadni, a mit Remete ellenéz.

A ház a kérv. bizottság jelentését fogadja el s Kassay az irodából a kérvény hiteles másolatát kiveheti.

A többi kérvények ellenmondás nélkül intéztettek el.

Következik ezután az interpellációk benyújtása.

Mar k h ó t János a jelenleg pusztító vízárból

ezt magamon tapasztalom. Paula a napokban egyszer oly nyugodt arccal jött előmbé, midőn meglátogattam. Szídj meg, nem bánom; de mond csak, igazságos dolog-e szemérem hányai a szerelemnek elkövetett igazságtalanságait s következetlenségeit?

Hisz abból él az. Bird ur azt állította volt nekem, hogy Paula szenvedni fog, nagyon kevés ismerte őt. A helyett sokat dolgozik és minden szorakozottság nélkül; feje, egész tehetősége, elméje, mindig helyt vannak munkájánál. Most fogott egy nagy fastmény elkészítéséhez; nevettem magamban, midőn észrevettem, hogy már e képre is féltékeny vagyok. Ez egy munkás jelenetet ábrázol. Egy négy ökrök által vontatott paraszt szekér. Tehát láthatod, hogy minden jól megy. A négy ökrök oly izmos, erőteljes, hogy hamar elérik a barázdát végéig.

Anyámnak pompás kedve van; bizonyosan nagyon elégt. Az egész világ elégt, már csak nekem is annak kell lennem. Bird ur értesemre adta, hogy jól tenném, ha nem mennék el épen mindennap a terrauxi lakba. Azt hittem pedig, hogy ő minden kicsinyeskedésen felüláll. Emberi méltóság, ugyan hóvá rejtőzködöl el? Bele kell nyugodnom s aszerint cselekednem. E héten két estét töltöttem el az anyám szalonjában szokott vendégei társaságában; vitéstem velők, tettem a szepet Luz kisasszonynak. Még most is képtelenek tartasz-e arra, hogy erényhős lehessen belőlem?

De minő nyomasztó a lég-e szomorú te-

ndulva ki, fejtegeti hogy éghajlati viszonyainkra mily romboló hatással van a nagymérvű erdőpusztítás, a melynek szőlő a jelenlegi árvízre is befolyását látja. Utal arra, hogy az erdőpusztítás ellen fenálló eddigi törvényeinknek koránt sem elégségesek. Mindezek folytán interpellációt intéz a földművelési miniszteriumhoz, kérdvén, van-e tudomása a folyó erdőpusztításról s van-e szándoka a jelen, vagy ha nem lehet a jövő ülésszak alatt egy szigorú erdőtörvényjavaslatot benyújtani.

Ki fog adatni a miniszternek.

Polyt Mihály kér interpellációját indoklásának, mely Magyarország internacionális állásával igen szoros összeköttetésben van, néhány percnyi figyelmet. (Halljuk.) Kiemeli a kérdés a keleti bonyodalmak fontosságát hazánkra nézve, melynek tözsomszedságában foly hónapok óta a vér. Történt is már a keleti bonyodalmak tárgyában interpelláció; de a válasz, melyet e tárgyban a miniszterelnök Simonyi Ernőnek adott, nem volt alkalmas arra, hogy felvilágosítsa a házat. Azonban a tanácskozások, alkudozások, melyeket a miniszter akkor fölemlített, mint melyek utját állják minden részletes nyilatkozásnak, egy látszik azóta véget értek. E tanácskozások eredménye lön nézete szerint Andrássy ismert reformjegyzéke. Szólónak kötelessége föltelezní, hogy e jegyzék a magyar kormányt megillető befolyás mellett jött létre. Sokan tán örvendenek, hogy ily fontos diplomaciai kezdeményezésben, melyhez csatlakozott Oroszország és Németország, Andrássy és vele hazánk és monarchiánk tette meg az első lépést. Mindenesetre szaktást jelent ez monarchiánk eddigi politikai magatartásával, mely az idegen államok dolgaiba való be nem avatkozást tekintette irányelvű. Mert bizonyára beavatkozás ez. Az érthető, ha Oroszország s Németország megteszik ezt; de egy magyar állampolgár a legnagyobb mértékben csodálatosnak tekintené ezt, ha magában a jegyzékben nem látná, hogy ez az intervencio a porta érdekében történik. S szóló itt utal arra, hogy az Andrássy-féle jegyzékben mi új sincs, olyan legalább nem, a mi be nem foglaltatnék a Hati-Humayumban. A miniszterelnök Simonyinak adott válaszában azt mondta, hogy a magyar kormány beleegyezése nélkül nem lesz intervencio. Ez nem biztosít az iránt, hogy az intervencio nem történik-e meg a magyar kormány beleegyezése mellett. Mert szóló ugy Andrássy jegyzékében, mint a kormányhatalom összeköttetésben álló lapokban azt látja, hogy a tényleges intervencio — annak dacára, hogy az annexió mindenfelé ellenszenvre talál — egy esetre mindenkép kilátásba helyeztetik. S ez eset az, ha Szerbország interveniálni talál a fölkelők javára.

Ekkor közös s általános nézet szerint Magyarország kötelessége lenne a porta javára való intervencio, a mi nem is lenne nehéz,

remben. A terrauxi lakba kell mennem, ha lélekzelní akarok. Ott oly könnyűnek tetszik az élet; itt minden nyomasztólag hat a lélekre. Ott az ember nem számítja az időt; it tűrni kell az órák alkalmatlanságát, szintugy hallja az ember lassu járásukat s igyekszik előlní a napokat s azok meg kamatosan fizetik vissza ez ohajtást. Ott a sziv kitágul a béke és szabadság légétől; itt mindenki bizalmatlan, mindig gyanus szemmel néznek körül, még a boldogság ellen is védelmi állásba teszik magukat. Ott minden csak játéknak tűnik fel, oly napfényes minden; itt mindent oly komolyan vesznek, maga a mulatság is mintha egyleti dolog volna. S végre ott a vallás menynef szelidségéből áll, mi mindent bükkörébe von; itt szenvedélyeikkel áldoznak istennek, hogy aztán a visszavonásban teljék örömük s gyűlölhessenek az ő nevében . . .

És mégis szemköben gyanus hely a terrauxi lak. Három havi előleges vizsgálatot látnak szükségesnek. Valóban az ember némely dolgokhoz igen is hozzá képes szokni. Ugyan mi is hát tulajdonképen ez a világ? És vajjon egész a századok végétéig üldöztetni és gyanusítani fog-e az igazság? Ébredj valahára szegény elnyomatott vádlott és süjtöd le bírálóid.

Csak az szomorít, hogy Paula igen sokat dolgozik. Szeretném, ha egy kicsit szorakozott, egy kicsit merengő lenne. És még ha szenvedne is egy kicsit. Elégge szenvedek én is. De ezt csak nem lehet kívánni tőle . . . Az ég nyugodt, tiszta, a fű puha, harmattól fénylő, a

mert elégséges lenne a kordont meghuzni, egy kis katonai mozdulatot tenni, Belgrádban Oroszország részéről egy parancsot adni ki, s a fölkelés megszűnnék. Szóló ezt nagyon kérdésesnek tartja, mert a népek, ha fölkelnek, nem szoktak engedelmeskedni. E kérdést azonban most figyelmen kívül hagyja, s azt kéri: honnan hazánkban az a nagy bizalmatlanság Szerbország, s általában a keleti keresztények iránt? (Zaj. Ellenmondás.)

Mit árthat Magyarországnak az, ha Bosnyákországban pasaság helyett keresztény állam van, ha Szerbország a török fenhatóság alól felszabadul? Kimondja, hogy mielőt eredmények tartja ő ez ellenszenvét. A hazai nemzetiségek iránti ellenszenvből s bizalmatlanságból. (Zaj. Ellenmondás. Mozgás.) A maga részéről kész szemébe tekinteni a kérdésnek s tagadja, hogy ők bármit tettek volna, a mi azt igazolná, hogy őket a haza ellenségeinek tekintik.

Hangsúlyozza a hazai nemzetiségek loyaltitását, örültségnek mondja a gondolatot, hogy valaki Szerbországot Magyarország rovására növelni akarná, de kijelenti, hogy a szerbek magyarországi szeretetét egy Szerbországgal való háboru erős próbára tenné s az esetleg oly következményű tény lenne, melyhez hasonló a történelemben nem volt és nem lesz. (Zaj.)

Nézete e kérdésekben az, helyezkedjék Magyarország a legteljesb semlegesség álláspontjára, óvakodjék a porta s Európa más államainak érdekében arra vállalkozni, hogy a gesztenyét kiszedje a parázsból, annál is inkább, mert Magyarország nem oly rőzsás pénzügyi viszonyok közt van, hogy Törökország érdekében rendőri szerepre vállalkozhatna. Ezután azon hírekről emlékezik meg, melyek szerint monarchiánk most a menekülőket mind visszaküldene a törökökre s utal arra, hogy a magyar államnak a törökországi hadseregben részesültek, s ha a visszaküldés csakugyan tömegesen megtörténne, azt a legnagyobb embertelenségnek jelzi. Benyújtja interpellációját, s ajánlja figyelembe vételét. Az interpelláció így szól:

Tekintettel arra, hogy gr. Andrássy külügyminiszternek m. é. decz. hó 30-án Budapestről kelt, a török reformokra vonatkozó jegyzéke monarchiánkra és Magyarországra nagy internacionális horderővel bír, kérdem a kormányt az urat:

1. Hozzájárult-e a magyar kormány gr. Andrássy külügyminiszternek m. évi decz. hó 30-án kelt jegyzékéhez a török reformok tárgyában?
2. Helyesli-e a magyar kormány gr. Andrássy jegyzékében foglalt beavatkozási elvet Törökország belügyeiben?
3. Mily állást foglaland a magyar kormány azon eventualitással szemben, ha a pacificatio nem sikerülván, a felkelés nagyobb mértékben terjedne?

Tizenkilenczedik levél.

Görf, okt. 14.

Anyám vagy nem ismer engem, vagy igen is jól ismer. Ha nem volna becsületbeli dolog és nem szégyelném az ellen cselekedni, már rég visszavontam volna meggondolatlanul tett ígéretemet. A várakozás megöl, felemésztem magamat. Ugy tetszik nekem . . . De nem, többé nem fogom elmondani neked azon sok bolond gondolatokat, mi fejemben keletkeznek; nem gondolhatok pirulás nélkül azokra.

De hagyjuk ezt. Csak azt akarom ismételni, a mit különben is igen jól tudsz: hogy csak kezdő vagyok még a világban az éles művészetét tekintve; bármit tegyek is, nem találom el soha az illó mértéket s minden ellenem fordul. Már például tegnap is . . . Midőn lementem anyám szalonjába, a társaság whistezett. Én leültem egy szegletbe s egy folyóiratban kezdok lapozgatni. Senki egy szót sem szólt. Megunva a hallgatást, kálápolom vettem, hogy távozom. Ekkor nyílik az ajtó s belép az unalmas Luz kisasszony; anyámat üdvözlí ama leereszkedő módon, mit én ki nem állhatok benne, aztán lesütött szemmel kissé pirulva fordul felém. Én egy mozdulatot teszek az ajtó felé; de anyám feddő tekintetét visszatart. Maradásra határozatom magam s nem sokára ketten találjuk magunkat Luz kisasszonnyal egy pamtagon ülve s beszélgetve.

(Folytatás következik.)

Hivatalos.

Sz. 3814. — 1875.

(90)

(1—3)

Hirdetmény.

A kolozsvári kir. törvényszék telekkönyvi hatósága közbirre teszi, hogy a kolozsvári kir. törvényszéknek 1875. évi október-hó 26-án 6587. — 1875. sz. a. kelt végzése következtében, ezen telekkönyvi hatóság által a néhai Alsó Zsigmondné János Rózalia hagyatékához tartozó, a kolozsvári 40 sz. tjkben A + 1. rend és 1 2 3 sz. alatt felvett, 3840 frtra becsült ház és telek 3 és 4 rend. sz. és 510¹/₂, 510²/₂ s 510³/₂ hely. számok alatt felvett 9199 frt 66 kr-ra becsült házastelek, továbbá: a palatka 1—16 rend- és a petei 27 sz. tjkben 1—4 rendszámok alatt felvett összesen 12,631 frt 30 kr-ra becsült ingatlan birtoknak elárverezése az alábbi feltételek szerint elrendeltett.

Venni szándékozók kötelesek a fenn kiírt becsár 15% bánatpénzt előre letenni a kiküldött biztos kezéhez.

Az árverés tárgyát képező ingatlanok becsáron aluli el nem adhatók.

A kolozsvári kir. törvényszéknek 6587. — 1875. sz. alatt kelt végzése szerint bíróság jóváhagyott további feltételek a szokott hivatalos órák alatt előírt telekkönyvi irodában mindég megtekinthetők.

Ezen árverés foganatosítására 1876. évi május-hó 4-dik, esetleg június 6-dik napjának mindenkor reggeli 9 órája tűzött ki határnapul a telekkönyvi irodába és a foganatosítás eszközölésével kir. közigazgató Dorgó Albert ur megbízatik.

A kolozsvári kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság 1876. február 16-án tartott üléséből

BIRÓ PÁL, elnök.

Br. SZENTKERESZTY.

Nem hivatalos.

(73)

(3—9)

Mell- és tüdő-betegeknek!

Azon t. ez vásárolók, a kik a gloggnitzi községi képviselőségnek 1876. január 27-én kelt nyilatkozata szerint, 1856 óta csupán általam készített kitűző **Schneeberg-féle növény-álopiot** egyenlő minőségben valódi állapotban önjáratk bírn, szíveskedjenek ezután mindig határozottan

Wilhelm Schneeberg-féle növény-álopiot kéri.

Egy lepecsételt eredeti palack ára 1 frt 25 kr. gőngyért külön 20 kr.

Főraktár Wilhelm Ferencz

gyógyszerésznél Neunkirchenben.

WILHELM valódi Schneeberg-féle növény-álopiot csak valódi minőségben kapható Kolozsvárról VALENTINIA. gyógyszerész. Balászfalván, Schieszl Károly gyógyszerész.

(56)

(2—4)

Dr. LERAS-féle VILSAVAS VAS

(só-vilacs.)

A vas kiegészítő alkatrészt képezi a vének. Ha ez eltűnik, akkor soványodás következik be, az arcváladék, az étvágy alábbhagy, és a vér elvesztéssel vöröses színt. A vér ismét megújítására alkalmazott vastartalmú lapdacsok, porok és magvaknak azon nagy hátránya van, hogy ezek a vasat feloldatlan állapotban foglalják magukban, s következésképp beteg gyomorba bízzák a vas felszívását. A vilasvas vas e hátránytól ment, ez tisztá, átlátszó, iz nélküli folyadék, mely a vason kívül vilót tartalmaz; nagyszerű hatást gyakorol a nőkre és fiatal leányokra, kik gyomorbajban, sápkórban, vérhiányban és vérértékeségben szenvednek; ismét helyreállítja a havikiszáradt szabályosságát, a nyálfolyásokat gátolja, és előmozdítja a fiatal leányok és gyermekek növekedését; végre étvágyat gerjeszt, elősegíti az emésztést és az izmoknak természetes ruganyosságot és szilárdságot kölcsönöz, mert ez mindenképpen ismét helyreállító és javító gyógyszer.

Főraktár Bécsben Benno Raabe gyógyszerkereskedőnél a Böckerstrassén.

Kolozsvárról: Dr. Hintz G. gyógyszerész úrnál.

(52)

(5—10)

Dr. Fáykiss

Szepesi kárpát-növény-kivonata.

Egy üveg használati utasítással 75 kr.

Szepesi kárpát-növény-cukorkák.

Egy skatulya használati utasítással 35 kr.

Szepesi kárpát-növény-thea.

Csomag használati utasítással 25 kr.

Mell- és tüdő-betegeknek!

Polgári és katonai orvosok által a legjobb sikerrel használtatnak és ajánltatnak: köhögés, hurut, rekedtség, köh-hurut (szamárhurut), náthás (influenza), szájkimérség, légzési bajok, oldalsóhurut, kifejtett torok-gyulladás, tüdő-gyulladás és egyéb kimerítő és gyengítő betegségekben.

E gyógyszernek valódi minőségben kaphatók magánál a készítőnél **Fáykiss József**, gyógyszerésznél, Temevárról (Józsefváros). Továbbá: Kolozsvárról **Engel József** gyógyszerésznél, Brassóban: **Rorschcher** gyógyszerésznél, — **Kugler Ede** és **Gramma Justin**. — Nagy-Szebenben: **Thallmayer J.** és **Reisenberger F. A.** uraknál, — **Károlyfehérvárról**: **Mihály Zsigmond**. — **Nagyváradon**: **Janky Antal**. — **Pesten**: **Török József** gyógyszerész, király-utca 7. szám.

(61)

(3—3)

(85)

(3—3)

Kiadó szállás.

A bel-középutca, 30 sz. alatt van egy 9 lakosztályu szállás

Szent-Györgynapra kiadó.

Ertekezhetni ott helyitt a tulajdonossal.

Eladó butorok.

Lakhely változás miatt divatos új butorok jutányos áron

eladatok:

megtekinthetők bel-királyutca 33. szám Bojtha orvos ur házában.

Eladó szőlő-veszszók.

Mélt. Zeyk József ur maros-gombási és zeykfalvi birtokai-ban több ezer eladó szőlő-veszszó van. És pedig: **Sauvignon 1000-e 20 frt., Alexandriai muskotály 1000-e 12 frt., Som 1000-e 6 frt.** — Az ár előleges beküldése mellett bérmentesen lesznek csomagolva és vasúthoz szállítva.

DÁVID ANTAL Kolozsvárról, főtér 24. sz.

(91)

Berleti hirdetmény.

(1—3)

Mező-Rüts községében (Tordamegye) egy óra távolságra Maros-Vársárhelytől, egy jelenleg 529 és a tagosítás még ez évben leendő befejeztével 600 holdból álló lak- és gazdasági épületekkel felszerelt birtok bérbe, vagy örök áron is eladó.

Bővebb felvilágosítás nyerhető MAURER MIHÁLYNál Brassóban.

(92)

(1—1)

Die Gartenlaube

ist nicht, wie vielfach angenommen wird, in Oesterreich verboten, nur der Post-Debit ist ihr entzogen, das Blatt kann also durch jede Buchhandlung weiter geliefert werden.

Die Verlagshandlung von Ernst Keil in Leipzig.

(85)

(2—5)

Kiadó szállás

Kolozsvárt hidutezában a volt Hidkapu melletti sarokháznál 29. sz. alatt 10 szoba, konyha, kamra sat. összesen, vagy két részben; ugyanott kiadó az egész alsó rész, a mely áll 5 bolti helyiségből, 15 boltajtóval az utca-felől, igen alkalmas kávéház, bor- és sör-csarnoknak, minthogy az egészet egymásba járónak lehet alkalmazni.

Értekezhetni ugyanott a CZIRIAK és STARK üzletében.

Legujabban megjelent

s Stein Jánosnál Kolozsvárt kapható: Hazai és külföldi folyóiratok magyar tudományos repertoriuma.

A nagy tudományos akadémia megbízásából készítette SZINYEI JÓZSEF.

Második osztály: Természettudomány és matematika I.

Ára 2 vaskos kötetnek (990 lap) 5 frt.

Közügyeinkről.

Az alkotmányos korszak első tíz éves ciklusa végén.

Irta FARKAS ÖDÖN. Ára 80 kr.

Rocambole magyarázata.

Regény. Irta PONSON de TERRAIL. Ára 1 frt.

Rocambole Londonban.

Regény. Irta PONSON de TERRAIL. 9 kötetben. Ára 9 frt.

A halottkém.

Regény. Irta AUDEVAL H. Ára 1 frt 50 kr.

A varázssziget.

Regény. Irta Hackländer. A 4 kötet ára 4 frt.

Mariánna.

Elbeszélés. Irta SAND GYÖRGY. Ára 80 kr.

A magyar országgyűlések története.

Irta dr. FRANKÓI VILMOS. Harmadik kötet (1546—1556.)

Ára 1 frt.

Decimus Junius Juvenalis satirái.

Magyarra fordította és jegyzetekkel felvilágosította dr. BARNA IGNÁCZ.

Ára 2 frt 60 kr.

Erdély s különösen a székelyföld

KÖZGAZDASÁGI

JELENE és JÖVŐJE.

Az Erdélyi Gazdasági-egylet egy tagjától.

Ára 40 kr.

Bérmentve postán küldve 46 kr. mely postai utalvánnyal előre beküldendő.

Lord biron élete.

Irta CASTELAR EMIL. Ára 60 kr.

Mély titok.

Beszély. Irta GASKELÉNE. Ára 40 kr.

A Wallisból.

Beszély. Irta STRUENSEE GUSZTÁV. Ára 20 kr.

Egy cserépar naplója.

Regény. Irta VIRÁGHALMI FERENCZ. Ára 60 krajczár.

Képek a középkorból.

Irta P. SZATHMÁRY KÁROLY. Ára 40 kr.

Kazár-tatár nyelvtudományok.

I. füzet: Kazáni-tatár szövegek. Gyűjtötte és fordította szentkatolnai BALINT GÁBOR. Ára 1 frt.

birtok rendezésről

az ERDÉLYI részekben.

AJÁNLVA

az erdélyrészi-képviselők és a kereskedelem-, ipar- és föld-mivelés-ügyi miniszter figyelmébe

az Erdélyi Gazdasági-Egylet egy tagja által.

Ára 60 kr.

Nagyon fontos a böjti időnyirell!

STEIN JÁNOS

könyvkereskedésében Kolozsvárt igen nagy választékban kaphatók:

Imakönyvek és ajátalossági könyvek

magyar, német, francia és angol nyeren,

papír-, vászon-, félbőr-, bőr-, chagrin-, selyem-, bársony-, kordován-, elefántcsont-, teknős-béka-, gyöngyház-, écaille-, papír-macché-, szaru- sat. bekötésekben. 25 krtól 35 frtig és jobban.

Francia- és Nemethon legkitűnőbb könyvkötészetével állva, bátran ajánlhatom a nálam raktáron levő ajátalossági imakönyvek rendkívül izléeses, s csinos bekötésével.

Nem bírom eléggé nemcsak a római katolikus, hanem b-mely hitfelekezetű hívek figyelmébe ajánlani következő jeles ajátalossági könyvet:

Witschel V. Henr. J

Elmét, szívet Istenhez emelő reggeli és esti hárszok.

W. után fordította P. Szakácsi Vitus 2, ujonnan átszett kiadás. 8 réti (327 l.) Vázsonkötésben, tokban 2 frt — kr.

Börkötésben, aranyfűzővel 2 frt 30 kr.

Velinpapíron, francia börkötésben, aranyfűzővel és csattal 4 frt.

Bármely kiadáshoz fordító, P. Szakácsi Vitus díszes kiállítású fényképe ingyen mellékeltek.

Ajánlani vagy dícsérni Witschel o jeles művét, ugy hism, felesleges. A kedves folyékony költői irály, párosulva tiszta lelke magas szellemével, a keresztényi szeretet, mely végig ömlik rajta, eléggé ámulkást az. Alapeszmék: „Isten a szeretet.” „A szeretet felebb áll a hitnél.” „Szeretet nélkül a hit, egy üdvönlkü hit.” sat.

Es P. Szakácsi Vitusban, e lángelkű s hőkeblt férfiban, kinek keresztényi szeretete felebarátai iránt, végnélküli jósága, még a mai nagy is hívei között eléggé ismeretes, e jámbor lelkiatványban, Witschel művének legbb fordítottjává, mert ő a szerzővel együtt érzett, mint maga is előszavába említi: ha s fennlebegett, dícsérve s magasztalva a szentek feletti lényt, kit aszerzők hárfájuk ezüst hárfáival zengenek, ő is utána lebegett; ha az emberek közé lecsapott, ő is vele. Mily gyönyörű, félséges szavakat mond fordító előszavának végén, méltókat, hogy érzebe vésettessenek, így megörökítendők ez ígét az utók számára. „Mit lobbantak egymás szemére, — ugymond — a vallás viharai leltit évek gyűlöletes avas előzményeit, melyeket a kiderült kornak döbbre szabott palástjával fel kellene fedeztünk. — Ha javulnak másnak a turedelm, s annak magunk turedelmelenek. Nem derék dolog a szeretet poharat elköszönni, s annak edes cseppjeit szentrehányásokkal megkeseríteni. — Szóval: ha küzdünk, ne agyarkodjunk; mikor imádkozunk, ne szívódjunk: mert akár a terlom, akár a szív oltására szánt áldozat illajja, ha az a harag s gyűlölet tüzével gyjtanak meg, soha nem hat lel a seregek Urához, Istenéhez.”

A mű kiállítását illetőleg, a kiadók a boldogult fordítónak iralmi emlékszoibart akarták ez új kiadás által fölláttatni, s hogy azt ama szép névhez méltóvá tegyék, nem kíméltek semmi anyagi áldozatot.

Továbbá r. katolikus hívek számára:

IMAKOSZORÚ

melyben reggeli, déli, estvéli, szent-mise-áldozati, gyónási, imenapi és más szükséges könyörgések és énekek foglaltatnak

Legjelesebb imakönyvek után összevezte GÁBOR JÁNOS

erdélyi katolikus pap.

Ára egyszerű kötésben 80 kr. Díszes börkötésben, aranyozv és tokkal 1 frt 50 kr.

Ezen könyv „KOSZORÚ” címet visel, mert „az Istennek félme tisztelget, dícsőseget, vidám elmét és öröm koszorút szerez.”

A mely imádságok ezen műben találatnak, azok iminnen — aonnan, foginkább pedig b. e. Szepes Ignác volt erdélyi püspök derék imádságos könyvéből vannak összeszedve.

Tartalmát illetőleg szerző kegyes volta elegendő alkalmat nyu az áhitatos olvasónak, hogy e nem is földi hanem mondhatni mennyi foglalkásban lelki gyönyört és szívbéli ihlettel érezzen. Átlép ő bús mulandóság házajól a lelkek országába, s a legszentebb jogot gyakorolja, mely a föld vándor gyermekeinek engedtetett, a legszentebb, legfőbb valósággal társalkodást.

Protestáns hívek számára:

Imakönyv a szép nem számára.

Irta KORONKA ANTAL.

Második átdolgozott és bővített kiadás.

Egyszerű kötésben 1 frt. — Csinos papírkötésben tokkal 1 t 50 kr.

Aranyfűzős díszes börkötésben tokkal 2 frt. — Gyönyörű francia börkötésben 7 frt. — Pompás bársony kötésben 9 frt.

Vajjon kihez imádkozunk? Hozzá, teremtünk, kinek léte köszöni a világon minden. Okosság, érzés, hit, sejtelen; minden azt mondja bennünk, hogy mindennek egy fő, egy végoka van, fen, fejtünk fölött azok a szelen ragyogó csillagok, körülünk a levegő jölvő, éltető árja, szellőiben a terem nevét a-sogja, felhőiben, tisztító villámában, hangos menydörgésében a terem nevét a-sogja s írja az ég kék lapjára. Alant itt minden madár a teremtőt dicséri, háláénekeiben, minden virág a teremnek küld tömjént, áradó illatát. S csak mi nem imádnánk téged, teremő atyánk? Imádnak s hálát mondunk eked, hogy teremtetél, hogy ily széppé tetteid körülünk a világot, hogy felekesítettél minket mindennel, mi szemnek és léleknek gyönyört okoz, örömet ad. Imádlunk hozzá atyánk, teremőnk! —

E gyönyört nyelvezett ékes irály és osinon kiállított imakönyvet bátran ajánlhatom hazánk művelt szép és fenkölt lelki leányainak szíves figyelmébe.

Egyetlen magyar imakönyv protestáns confirmálandók számára!

Növendék ifjuság imakönyve

hymnuszokkal.

Hitben megerősödött protestáns fiak és leányok számára.

Irta MEDGYES LAJOS, dézsi ev. ref. lelkész.

12-rét. Egyszerű kötésben 60 kr. Angolvázson kötésben total 1 frt.

Velin papíron, aranyfűzős angolvázson kötésben 1 frt 50 kr. Aranyfűzős, börkötésben 2 frt. Aranyfűzős, díszes bársony kötésben 4 frt.

16-rétben egyszerű kötésben 36 és 40 kr. Angolvázson kötésben, tot 50 kr.

„Felesleges ezen munka belbecse felől ítéletet mondanunk, szerz egy mind egyházi, valamint mint világi költő oly jó hírnevet szerzett magán, hogy a közönség nálunk nélkül is irójáról a munkát megismerheti. Fenséges öndolgozat, gyönyört fenkölt költői irály vonul a munkán mindvégig.”